

Реферирование

Лекция 2. Аннотация

Аннотация

от латинского слова *annotatio* - “замечание” - **краткая характеристика источника** с точки зрения его назначения, содержания, формы и других особенностей.

Цель аннотации - ответ на вопрос, о чем говорится в источнике.

**Основные виды аннотаций
подразделяются по методам анализа
первичного текста:**

**Справочная
аннотация**

**Рекомендательна
я аннотация**

*Описательная
рекомендательная
аннотация*

*Сводная
рекомендательная
аннотация*

*Аналитическая
рекомендательная
аннотация*

Справочная аннотация

краткая, дополняющая заглавие характеристика текста, т.е. уточнение заглавия

Цель справочной аннотации - точнее идентифицировать источник

Проблемы общественного сознания и культуры в развивающихся странах Юго-Восточной Азии: Аннот. библиогр. указ. - М.: Просвещение, 1985. - 110 с.

Приведены работы на русском, западноевропейских и некоторых восточных языках, опубликованные за 1960-1980-е гг. и освещающие социальные аспекты этнонациональных проблем.

Справочная аннотация

- Объем справочных аннотаций может быть различен: от 2–3 слов до 10–15 и более строк. Это зависит от особенностей самого аннотируемого произведения.
- Книги (статьи) большой ценности заслуживают и более глубокой характеристики.
- Однако многопредметные издания меньшего значения не могут быть кратко охарактеризованы из-за специфики изложения в них материала.
- Развернутой справочной аннотации могут потребовать и произведения, посвященные новым научным проблемам, малоизвестному опыту.
- Сжатые справочные аннотации применяются главным образом в периодических, регулярных изданиях.
- Так как справочные аннотации предназначены для просмотра, то, как правило, краткие аннотации целесообразнее развернутых.

Пример справочной аннотации

Розин В.М. Культурология: Учебник для вузов .- М.: Издательская группа «ФОРУМ-ИНФРА-М», 1998.- 344 с.

Анализируются образцы культурологического изучения. Рассматривается культурология как научная дисциплина и предмет. Приводятся концепции (парадигмы) культурологии. Описывается генезис европейской культуры (от «первого человека» до античного полиса). Раскрываются методологические основания культурологии и особенности прикладных культурологических исследований и разработок. Издание относится к разряду учебников нового поколения и решает две основные задачи: помочь педагогу и студенту войти, погрузиться в реальность культурологической работы и вооружить его средствами для ориентировки и деятельности в этой реальности. Учебник сопровождается справочным разделом, содержащим определения культуры и характеристику школ культурологии; списком литературы, включающим 94 публикации; приложением, трактующим музыку как

Пример справочной аннотации

Родионов В.Г. Энергетика: проблемы настоящего и возможности будущего. М.: Издательская группа «ЭНАС». 2010. - 168с.

В книге рассмотрены современное состояние и вероятные направления развития мировой энергетики в условиях уменьшения запасов ископаемого топлива и обостряющихся противоречий между требованиями интенсификации развития и экологическими ограничениями.

Предваряет книгу сопоставительный обзор отечественной и зарубежной практики эксплуатации электрических станций различных типов и методов совершенствования энергетического оборудования, обсуждаются традиционные энергетические технологии, возобновляемые источники энергии, а также альтернативные подходы и идеи, многие из которых пока еще представляются фантастическими.

Книга адресована как специалистам-энергетикам, студентам, аспирантам и преподавателям энергетических специальностей, так и широкому кругу читателей, интересующихся современной энергетикой и ее

Пример справочной сводной (групповой) аннотации

Энгельс Ф.- К. Марксу: Письмо от 19 нояб. 1869 г.//Маркс К., Энгельс Ф. Соч. 2-е изд. Т. 32. С. 317—323.

Энгельс Ф. - К. Каутскому: Письмо от 18 сент. 1883 г.//Там же. Т. 36. С. 52—55.

В обоих письмах Ф. Энгельс касается проблем Новой Гвинеи, которая в 1880-е гг. стала объектом европейской экспансии. Он сообщает о попытке аннексии Новой Гвинеи европейскими державами и об участии в этом Австралии, об экспедициях за невольниками и о столкновениях между державами на почве захвата рабочей силы (Т. 36. С. 53—54). Здесь же Ф. Энгельс приводит данные о быстром росте населения на Яве — 2 млн человек в 1755 г. и 19 млн в 1878 г. (Т. 36. С. 54)

Структурный элемент (элемент композиции аннотации)	Характер информации	Используемые выражения
1. Библиографическое содержание источника	Автор, название, выходные данные	См. ГОСТ
2. Тема	Указывается общая тема источника	Статья посвящена теме, (вопросу, проблеме)....
3. Проблематика	Перечисляется круг вопросов или проблем, которые затрагиваются в источнике	В статье анализируются... В книге приводятся результаты... В монографии излагается теория...
4. Адресат	Для кого предназначен источник	Статья предназначена для специалистов в области... Книга представляет интерес для широкого

Рекомендательная аннотация

характеризует текст с точки зрения рационального использования имеющейся в нем информации из определенной сферы общественной деятельности.

Она предназначена для конкретной категории потребителей (специалистов в данной области).

- **Цель рекомендательной аннотации** - дать обобщенное представление о новизне и ценности аннотируемого источника.
- Рекомендательные аннотации обычно составляются специалистами в данной области.

Рекомендательные аннотации

- помогают получить предварительное представление о книгах (статьях), так как содержат открытую оценку, убедительность которой достигается разъяснениями критического характера.

Пример рекомендательной аннотации

Шеремет П.Г. Журналистика: Введение в профессию. – СПб: Изд. СПбГУ, 2004. – 28 с.

Лекция руководителя отдела специальных информационных проектов, комментатора Первого канала российского телевидения П.Г. Шеремета, прочитанная студентам Санкт-Петербургского Гуманитарного университета профсоюзов 21 апреля 2004 г., посвящена секретам успеха в тележурналистике. Автор документальных фильмов и специальных репортажей, чьи работы отмечены многими международными премиями, раскрывает принципы и механизмы деятельности телевизионного журналиста, делится личным опытом.

П.Г. Шеремет дает советы будущим профессионалам журналистики, связанные с работой в жанрах репортажа, интервью, документального кино с учетом зрительской психологии, отвечает на многочисленные вопросы студентов. Издание адресовано студентам-журналистам,

Виды рекомендательных аннотаций

- **Описательная** рекомендательная аннотация - характеризующая условия эффективного использования всей информации, содержащейся в источнике.
- **Аналитическая** рекомендательная аннотация - характеризующая условия эффективного использования определенной (новой, ценной и полезной для конкретного потребителя) информации, содержащейся в источнике.
- **Сводная** рекомендательная аннотация (описательная или аналитическая) - аннотация, составленная по нескольким источникам (не менее двух источников).

Рекомендательные аннотации

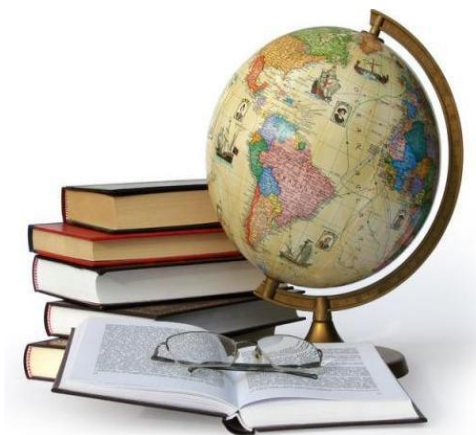
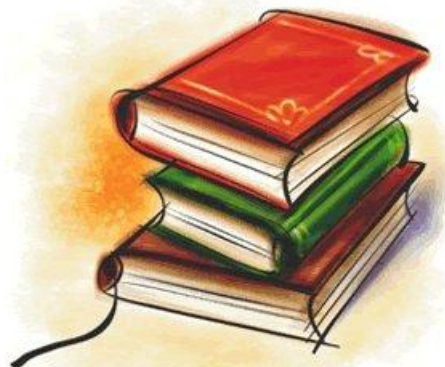
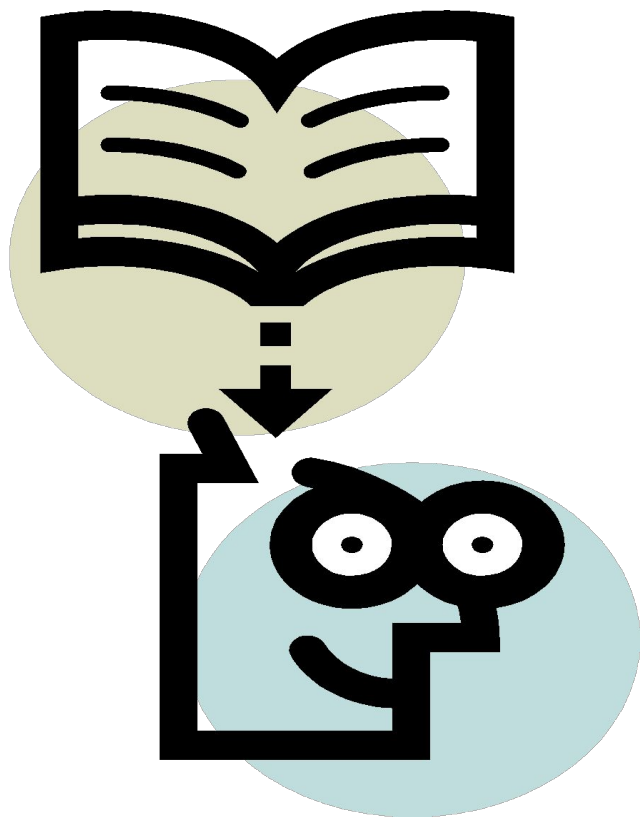
Аннотации именно этого вида содержат критическую оценку текста, обосновывают значимость произведения для его целевой аудитории. Это не просто информация о первоисточнике, а перечень аргументов в пользу того, что источник нужно изучить. Обычно рекомендательная аннотация включает в себя: рассказ о том, что именно в этой книге должно привлечь внимание читателя; суждения на тему, почему книга (статья) будет полезна и интересна читателю.

Типичная схема рекомендательной аннотации:

- сведения об авторе книги (дают косвенное представление о направленности и качестве произведения);
- комментарии и замечания по основной теме произведения (с целью привлечения внимания читателя);
- оценка произведения путем сравнения с рядом аналогичных изданий (чтобы обратить внимание читателя именно на это произведение).

- По охвату содержания аннотируемого текста и читательскому назначению различают общие аннотации, характеризующие текст в целом и рассчитанные на широкий круг читателей, и специализированные, раскрывающие текст лишь в определенных аспектах, интересующих узких специалистов.
- Разновидностью специализированной аннотации является аналитическая аннотация, характеризующая определенную часть или аспект содержания текста. Такая аннотация дает краткую характеристику только тех глав, параграфов и страниц текста, которые

Примеры аннотаций



1.Справочные общие

Проблемы общественного сознания и культуры в развивающихся странах Юго-Восточной Азии : аннот. библиогр. указ. – М., 1985. – 110 с.

Приведены работы на русском, западноевропейских и некоторых восточных языках, опубликованные за 1960—1980-е гг. и освещающие социальные аспекты этнонациональных проблем.

2. Справочные аналитические

2.1. Раскрывают определенный аспект содержания произведений

Иванов, С. С. От разрушения векового уклада к творчеству нового / С. С. Иванов // Избранное. – М., 2003. – С. 314–316.

В связи с анализом роли труда в современном обществе даны определения понятий данной семантической группы.

2.2. Характеризуют определенную часть произведения

Иванов С. С. От разрушения векового уклада к творчеству нового // Избранное. – М.: Приор, 2003. – С. 314–346.

Определение понятия «производительный труд» дано на стр. 316. Автор понимает дефиницию как создающий прибавочный продукт, соответственно воплощающий в произведённом продукте больше рабочего времени, чем его затрачено на жизненные средства, необходимые для воспроизводства рабочей силы. Далее на стр. 317-346 автор приводит меры результативности труда.

Рыбкин, В. А. Контроль модельной оснастки / В. А. Рыбкин // Контроль материалов и работ в литейном производстве. – М., 1980. – Гл. 3. – С. 31–41.

В главе изложены требования, предъявляемые к модельной оснастке. Указаны отклонения размеров моделей и стержневых ящиков. Охарактеризованы наиболее часто встречающиеся дефекты и способы их устранения.

3. Справочные/групповые

- **3.1. Содержат общую характеристику нескольких произведений**

Энгельс Ф.- К. Марксу: Письмо от 19 нояб. 1869 г. // Маркс К., Энгельс Ф. Соч. 2-е изд. – Т. 32. – С. 317–323.

Энгельс Ф. - К. Каутскому: Письмо от 18 сент. 1883 г.// Там же. – Т. 36. – С. 52–55.

В обоих письмах Ф. Энгельс касается проблем Новой Гвинеи, которая в 1880-е гг. стала объектом европейской экспансии. Он сообщает о попытке аннексии Новой Гвинеи европейскими державами и об участии в этом Австралии, об экспедициях за невольниками и о столкновениях между державами на почве захвата рабочей силы (Т. 36. С. 53–54). Здесь же Ф. Энгельс приводит данные о быстром росте населения на Яве — 2 млн человек в 1755 г. и 19 млн в 1878 г. (Т. 36. С. 54)

3.2. Характеризуют сборник произведений

**Средства массовой
информации и пропаганды в США : сб.
документов. – 2-е изд., доп. – М., 1996. – 608 с.**

*Сборник включает документы о
периодической печати, телевидении и
радиовещании, книгоиздательском и
библиотечном деле.*

Рекомендательные/общие

Лернер П. С. Инженер третьего тысячелетия : учеб. пособие для профильной и профессиональной ориентации уч-ся 9-11 кл. образовательных учреждений общего среднего образования / П. С. Лернер. – М. : Академия, 2005. – 304 с. – (Твоя профессия).

Миллионам людей многократно в жизни приходится задумываться о выборе своего профессионального будущего: где и как получать профессию и специальность, какой работой заниматься, как приобрести высокую квалификацию, определить, насколько собственные знания, опыт и личные качества соответствуют требованиям к инженерной профессии.

В этой книге рассказывается о весьма распространенной профессии – инженера. Более того – автор стремится убедить читателей в том, что эта профессия становится в очередной раз престижной. Книга познакомит сегодняшних школьников с профессией, поможет им как бы примерить ее на себя и ответить самому себе на вопросы: «Хочу ли я стать инженером, желательно хорошим?» и «Могу ли я стать инженером, желательно хорошим?» Автор дает рекомендации по созданию собственной библиотеки будущего инженера, доказывая, что без хорошей книги специалиста не бывает. Дает советы по подготовке к экзаменам в профессиональном учебном заведении, а также уделяет внимание посещению будущим специалистом специализированных выставок, рассматривая промышленную выставку как средство самообразования.

Учебное пособие адресовано учащимся старших классов. Может быть полезно родителям, педагогам, психологам, социальным работникам, а также студентам, обучающимся по инженерным специальностям.

Рекомендательные/общие

Профессии работников сферы обслуживания : учеб. пособие для профильной и профессиональной ориентации уч-ся 9-11 кл. образовательных учреждений общего среднего образования / [А. Ю. Лапин, Л. Г. Чеснокова, И. Г. Чижевская [и др.]] ; под ред. И. Ю. Ляпиной, Т. Л. Служевской. – М. : Академия, 2004. – 272 с.

Торговля, кулинария, ресторанное дело, гостиничное дело, парикмахерское или визажное дело - профессии, о которых говорится в этой книге. Они относятся как к самым массовым, так и к самым древним, имеющим очень интересную историю. Это свидетельствует о том, что они важны не только сегодня, но и во все времена.

Авторы в популярной форме, но достаточно полно и всесторонне рассказывают о различных видах деятельности в сфере обслуживания, о содержании труда и требованиях к работникам, о возможностях трудоустройства и перспективах профессионального роста. Приводятся тесты и задания, позволяющие читателю определить свою склонность к тем или иным профессиям.

Книга предназначена для предпрофильной подготовки, профильного обучения и профессиональной ориентации школьников. В ней много занимательного материала и полезных советов, поэтому она будет интересна также учащимся профессиональных учебных заведений, уже осваивающим данные профессии.

5. Рекомендательные аналитические

5.1. Раскрывают определенный аспект содержания произведений

Энгельс Ф. Диалектика природы //Маркс К., Энгельс Ф. Соч. 2-е изд. – Т. 20. – С. 339–626.

...В «Диалектике природы» Ф. Энгельс дает философское обобщение выводов современного ему естествознания и математики и, опираясь на их данные, излагает естественнонаучные основы диалектического мировоззрения.

Внеся громадный вклад в развитие диалектического материализма, эта работа имеет чрезвычайно большое значение и для научного атеизма. Ф. Энгельс поднял и решил здесь важнейший для научного атеизма вопрос о происхождении человека, показал значение открытий в области естествознания для борьбы против религии...

...Решающую роль для развития атеизма сыграло исследование Энгельсом проблемы жизни. Вывод, к которому пришел Ф. Энгельс, способствовал освобождению науки от идей «сверхъестественной жизненной силы».

5.2. Характеризуют часть произведения

Лямин И. В. Художественное литье из чугуна / И. В. Лямин // Художественная обработка металлов. – М., 1978. – С. 32–37.

В 40-х годах XIX в. город Касли завоевывает широкую известность своими художественными отливками. Каслинский чугунолитейный завод приступил к художественному литью позже многих заводов Урала, но его мастера не только впитали все лучшее, что было достигнуто в художественном литье на передовых заводах, но и развили его дальше. Читатели узнают о заслугах в развитии каслинского художественного литья скульпторов М. Д. Канаева, Н. Р. Баха, П. К. Клодта, Е. Н. Лансере, замечательного умельца XIX в. мастера В. Ф. Торокина.

6. Рекомендательные групповые

6.1. Содержат общую рекомендацию нескольких произведений

Как сделать растениеводство более устойчивым и продуктивным, поднять его на более высокий уровень, соответствующий современным задачам интенсификации сельского хозяйства? Об этом размышляют знатные земледельцы Т. С. Мальцев и В. М. Чердинцев:

Мальцев, Т. С. Хлеб требует / Т. С. Мальцев. – М. : Сов. Россия, 1983. – 64 с.

Чердинцев, В. М. Поле наших забот – В. М. Чердинцев. – М. : Сов. Россия, 1983. – 72 с.

Авторы делятся опытом рационального землепользования, рассматривают применение прогрессивной технологии, приемы эффективного использования всех видов удобрений и техники, которые помогают им выращивать хорошие урожаи при любых погодных условиях.

6.2. Содержат общую характеристику сборника произведений

Свиридов С. И. О преобразовании сельского хозяйства в СССР / С. И. Свиридов. – М. : Политиздат, 1980. – 448 с.

В работах, объединенных в семи тематических разделах сборника, научно обоснована объективная необходимость перехода трудящегося крестьянства к крупному общественному хозяйству, разработан кооперативный план.

Предметный указатель к сборнику поможет найти высказывания по тому или иному конкретному вопросу.

6.3. Характеризуют другие произведения в тексте аннотации

Чепиков М. Г., Современная революция в биологии : филос. анализ / М. Г. Чепиков. – М.: Политиздат, 1976. – 135 с.

В своем исследовании автор опирается на многочисленные труды ученых-материалистов, прежде всего – основоположников марксистско-ленинской философии. Он неоднократно обращается к работе «Диалектика природы» Ф. Энгельса (Маркс К., Энгельс Ф. Соч. 2-е изд. Т.20. С.339— 626), которую пронизывает идея о том, что марксистская философия должна основываться на всестороннем знании естественных наук, а естественные науки могут плодотворно развиваться лишь на основе диалектического материализма; много раз цитирует «Материализм и эмпириокритицизм» В. И. Ленина (Поли. собр. соч. Т.18. С.7–384) – главный философский труд Владимира Ильича, написанный в 1908 г., где в борьбе против реакционной идеалистической философии В. И. Ленин обобщил новейшие открытия естествознания конца XIX — начала XX в., раскрыл сложный диалектический процесс познания, развил основные положения диалектического и исторического материализма.

Особенности аннотирования различных видов изданий

- Существуют некоторые специфические особенности аннотирования различных видов изданий.
- Для изданий научного характера особенно важно отмечать наличие документальных материалов, статистических данных и справочно-вспомогательного аппарата книги. При составлении аннотации рекомендуется использовать сведения из вступительных статей и редакционных аннотаций, учитывать отрасль знания, к которой относится содержание книги.
- В производственной литературе важно подчеркнуть форму произведения (практическое пособие, производственная или методическая инструкция и т.п.), точно соблюдать принятую терминологию и наименование технологических процессов.
- При аннотировании справочных изданий следует охарактеризовать их тематику, полноту и новизну сообщаемых сведений, источники, на основе которых они составлены, принцип расположения в них материала, читательское и целевое назначение.
- Аннотация сборника статей или материалов может ограничиться общим указанием его тематики, а также перечислением авторов и заглавий включенных в него статей. Если этого недостаточно, можно дать развернутую характеристику наиболее важных статей, вошедших в сборник.

Спасибо за внимание!